

نظرة افكار
صاحب امين المولى مسعود
فروغ با نوسان

استانبوله کورکچی خانده آلت قاتده
واقم ۲۱ و ۲۳ نوصلر لو مغازه لر.

մաղաղալար .

ԱՐԴԻՆԻ ԻՐԹԻԵԼԶ ԿՍԸՊԵՏ Յ. ԳԻՆՈՄԵՆ

1308 21.49.0.51. 52

ᠪᠠᠭᠤᠨ ᠶᠤᠨᠵᠢᠨ

Հայկթիւ ճիւղներէն Պէրլին սե-
փիրի ուլալ Տէսաատէթտէ պոլլունանան
Մ. Տըլօրմ, տուն Պահրիէն նէզարէթիւ
նէ աղիմէթլէ, նազըր բաշա հաղը. իլէ
միւլազաթ իթմիլ, վէ վուզ ու պոլլան
միւսաատէ իւզըրնէ, Հաֆիէ վէ Մե-
ն-մէ բըզնապաշտիւ թէնապաշտիւ

ամիրէտէքի մաքննա ֆապրիդալարը Ի
լէ բէամխանէհի, վէ թօր վէ թօրբիտ
ֆապրիդալարընը ղիեարէթ իլլէմիշ տիր

Ազգութրիա վէ Ալմանեա ուեփարէթլէ
բի պաշ թէրճէմանլարը, տիւն Պապը Ս.
լիեէ կիտէրէք, Խարիճիեէ միւսթէշարը
Գարութլուն լաշա հազըր. իլէ միւսլադաթ
իթմիյէր տիր:

Ամբերկատա քուչատ իտիկնէք սէր
կիկէ, մէմալիքի Շահանտէն իրաւա
միւզթէշայի իրատէյի Սէնյիկէտէն պու
լունան կէնի քիթապլար միւնիւրէմ
տիւնթիւրուն տաթի տուրթի միւքմ
մէկէտէ ճիւլալէսիս իլէ իլէ ճուտէրլիմսի
վէ ֆուդաթ 93 սէնէսի՛նէ դատար նէշ
օլունմուշ գալանիյն վէ նիգամթ իլ
93 սէնէսի՛նտէն 300 սէնէսի՛նէ վէ սէ
նէկի մէղքիւրէտոն տէ 308 սէնէսի՛
դատար նիւզէթան խտնի մուտոթ զար
ֆընտա կէր իտիլիշ պուլունան նիգա
մաթըն 3 ճիւլ թէշքլի իթմէք ինգրէ
պաշգա պաշգա ճիւլալէնէսի, իրատէյ
Սէնյիկէ աշքեմաբնտան օլմաղլա, օլ վէ
նէ ինրալի իճապընա թէշէպլիսն օլուն
մուշ տուր :

Հայեց պիտե՞նթիման պարզ գուրառա գօլեւա իլլեթի զուհուր իլլեմսինէ մէպին, Գարաթաշ պուրսուռնուտ Սիւէյախեհէն գառար պու իքի մահէ տառախ յառուղւ հայան, 18 յուն 307 թարիխինէն իթիպարէն, Իսքէտէրուն քեօրֆէլինաէն չըբըպ. կէ՛նճէքլէրին, Գլաթմէն զէ եախօսա մա՛վազ գաթ սուրէթան Պէյրու՛թ թ հէփուղլահանէրինաէն պիլինթ Յ կը գարաթիման վազը, լէ մահէլլե տալիքէն վիւրուտ իտճէքլէրին տալի մէզքիւր թէհհաֆիւղլահանէլէն սէփախուսմուն, ալւն ագու օլուն, մէհրիս ումուրս սըհհիեհտէ գարալիլիմիշ տիր:

Իզմիտ սանճադը տախիլինտէ Ղա-
ռուհունա մուստիլ պիլը մասէն սուե-
մէյտանա չըգարըլըլը, զէ Մապէ-
հիւմանուն քիւեանէքի միլալալ Պօն-
վաքի պէյ թարաֆընտան իմլիխ
թալէպ օլունմուլ օլտուղընտան,
պապաքի Տվըրազըն Պաքը Ալիհէ կէ-
տէրիսիլի խիսիլմէ Պաք :

Լ. ԹԻՆԻՆԻ ՂԱՂԵԹԱՍԸ ԱԿԻԼԱ ՄԻՈՒ
 ՄԵԶԹ ԹԱՄԱԹԻՆ ԻՄԻԿՄԻՆ ՄԻՆԻՆ

Աբգէական վէ Շամո չըմէնարգէնը խա-
թը իմթիւտողը մէֆուտիւտ սահիպի
Բիլլինկ հագգընտա, մէճիլիի նաֆ-
տան թանիրմ օլունան մաղպաթ
մուֆասսալէ իլէ, եէնի եարըլան

Օսմանյն պանդասներն Կիրիտոտէ պղը չիւպէ թէ՛սիս վէ քիւշապը դարաթ-
կիր օրուպ, օրու պապտէ մահալլիքնէ
լաղըմ կէլէն իտհզիդալ թէ թէտպի
պալթըն իճրապը զըմընտա, պանդա
թարաքընտան իղը. Կարապետ էֆ. Սը-
րաճեանս մէ՛նմուր իտիվմը օրադլա, ետ-
րըմ. օլ թարափա Ֆարէքթի իտհճէլի-
տէն, աւուրու մէ՛նտաքիսնէն թէ՛նսի
լաթը լաղըմէ վէ մուալէնէթը միւմըլ-
նէ իրաեմ վէ յիպաթ, Տախլիլիէն նէ-
դաթ.թէլնէնէ վիլաւնէթի միւշարթիւյ
հանս իշար պուլլուլուլուշ տարւ

Ելլորումա առայիշ վէ էմնիկէթի
պէքքէմալ օլտուղու, վէ օրաուլի Հիւ-
մանուն միւլիլի Զէքի բաշա հաղր. Հա-
միտիեէ ալալսարընը թէշքիլաթը իւ-
ռըրալմազ տապուլունտուղու մահէլլին.
տէն Թարէէէ եաղրլընօր:

ግዚቦሪ ልዩ ረዕይ ስለሆነ ለዚህ ረዕይ ለሚገኝ
ግዚቦሪ ልዩ ረዕይ ስለሆነ ለዚህ ረዕይ ለሚገኝ

Մենք եւս զգուշանալ տուր:

Հիւրերի մէջ Սէնյիյէ ճանրպիտեան
պարօն տը Հիւր պէ՛յ յհնէ իդամէ օլու
նան տալաներն, ասիրէն սուլէն թէ
վիէէքդկիր օլառլուռու եազըլը խորթ
Պու պապտէքի միւղաքէբաթ հէնու
ճէրէնան իթմէքան տիր, Հիւրերի մէ
յարաֆրնոտան Պապը Սի հուգուգ միւ
շապիրէրէն վէթը օլառլը խորթ հայրէն
տիրիք թաղափտան Սէնյիյէ Սղաքեա
էֆէնախնին պէօլիւք պիր թէբաշ իշին
տէ պուլունսուղու կէօրիւմէքան տիր
քէնախախնին միւտախիէնի իշնէ պիր մի
քիւլաթ մը հաաըլ խոթէնք տիր, պուռու
պիւմէնիդ, վէ հաթթա ֆիրրիսիդան
պէօլէ պիր յէ կէշիւմէ կէ վէ տիւմէ
սէ հիշ պէս սէպէվիլիք եօզ տուր, յ
լաքին հէր հայտնէ չու միւտախիէն, իշ
սուլէն թէշալիւնսի իշվիթալաթմըն չ
ղալտաադգ պիր իւնսիր ասա օլու
մադ. ճիհէթիւննէ ֆայիտէսիդ կէօրի
նիւր.

Իշխմանը Անթուան Ազարեան է
 իշխողը օրու պու սրբաթիւ Տէր իշխ
 քէնքի մէնֆառ ընա չարմառ ինքի
 օրուամազ իսէսէ, պարսէ աք Հէյ
 հիւրէն ինքիէթի վէ հիւրիւմէթի
 ինքիէնին տախի մէսէյէնին սուլհէն թէ
 վէնէնին օրան թէմաեխիւթի մէ
 տանաւ իրէն, հասի թարքիէնին
 թիւիւի հասր իթմէք իւզի պուչու
 տուգլարը պիր սըրաուտ, միւտաթի
 մէ մուաւէնիսնտէն հիւ պիր ֆայի
 հուտուրի մէմուլ օրեման, վէ իւրեւ
 քէնտուրիէն վէրիլէճէք իւրմալիէն ֆա
 լա պլըր սէխալէթ սաեւրաճազ օր
 Անթուան Ազարեան էթի. հէ չու մէ
 ընթիւն մուգալիլ, հիւրէթի իթաւ
 մաճէլլ եօգ տուր դանն իսէրիզ. Հ
 քիւմէթիւ հուգուգ միւչալիլըրի
 տախի պու ըէչուէ պուլուսուգլարը
 թիւգաւարտաւորդ.

Պազը Տախիլիյեէ հաւատարմաթը իջին
ուսհիթէէ միւրաճաաթ օլունա :

պիրար Բուսիանը դաթան միւթէէսիր
իթմէէքտէ տիր : Բուսիա Պուկարիւթանա
տայիր միւկաքէրաթտան պաշս օլունմասր-

[illegible]

Ժեներալն Գալիչէ միւլատէլէթին-
տէն սօնրա, Օսթրովօ ժիւթհարրիք
Ժէնէրալ Կուրգօնու գօմէն սըֆաթը-
լա յէլամամադ իւղրէ, էլպիսէյի ըն-
միւնէսինի լազիս օրսուղու հալտէ, Գա-
լիչէ մուլատէլէթէ, Ժենէրալը կէօրմէք
իսթէմիչ, վէ պիլ սըֆաթր ընսիսէյի
հայիդ օլմիլլա պէրսապէր, մմէհալէյ՝
իլլաշ մէէմուրու եւրոմ հաաթ գա-
տաշ միւստիլի սալուսննաա ինթիլարէ
մէհալուր օմնու ժուր:

Շիմախի | զգտաւաւ Պահրը մուշկիթի միւն-
նէմարաւ (Սաադէդէա Ուզլիւանս) զայլի
մէսթլուռն օլան Նուսլի Չաւուր Նաւ ճէղքիթ-
Շէն յետէ զԷրնէ շիտաւթիթի պէւրուսթիթի
էստաւընտու, պիւր գաշ աւոր ճիլվէ պարթը-
մըշ օլան պիր աթֆիթէնէն թ պու թէրթէ գտ-
րաստաւ պաղը բարշարար պուրլունիսար Հա-
նէպիլլէն, պիլ միւննաթաթ մանէլլի մէգքի-
րուռ աշվալը մէգքըլիթէ մաշ թարիթիթէս
վէ ձգնալիլի վաշնիթիթի հագգքնտաւ պաղը
մալիլմաթիթի իրաւը, գարիլուումուգթա փայ-
տէտօնէ խալի օլմախալը ճըթէթէ, պէր
վէճնի աթթ մորճ ու նէշը օրտնուր,

Ժեներալ Կուրց Բուստանին Լէհլգ-
թան հուսուսունուս պիր վազըթտան
պէրու ինրայի տէվր ու թէֆթի իթմէ-
տ տար: Վուզդուր մէլնուզ օլան պիր
մուհարէպէ զուհուրի թագտիրիթուէ,
պէջլիք պիր զոլ ինրա տէվր քաշն
Լէհլոթան վալիլինին չու տէվր ու սէյ-
եաշաթլար ճաղգընուս Լէհ զաղէթա-
լարընուս թափուլիթ իթա օլունմագ-
տա տոր: Չէսն կրէն մուգատուսմ մու-
նալիէյ: Ժեներալ իթֆաղաթընուս պէ-
ուրք էրքեանը հարպ հէյեթի աղու-
սընուս Ժեներալ Սիվաթիւնֆ, Ժե-
պլա Սիեքքըթօվար վէ Ժեներալ Բու-
գղեմիսի առլոթանուսաղոր ճաղէ: Քն:

Յորանաս աէրկէյէ ումուսիւն պիլ նիւ-
մայիշէ սիեսաթ տէկի տիւր, վէ հէր նէ դա-
տար սէրկէյիլ ումուսիւնիւ Քէնտիսիյէ գա-
ւաթ միւնասէպիթ իթտիկի, Կրանկալտ վա-
գասաւ թէք վիշնէ իթմիւ, վէ Բուս հէկի
հիրէֆ վէ սէնասաթ ալէ միշտէ, Յորանաս
էրպազը սէնասաթի սալէյհինէ պաղը խուսու-
մէթ զուհուրա կիսիշ իսէտէ, եհնէ մէդ-
քիւր Էքթօզիսիստեն Քէմալի մուվաֆֆա-
դըյէթէ մազհար օլազալը մէէմուլ տուր:

[illegible]

Բրեշն Զերտոնանաւըն խմբերաթօք Զրան-
սուա Ժօգթ Է Էարդէթէրի թարաֆընտան
գաալուրի, վէ մարդնէն յուռախնի-
տէ Բուս միլիէ Բարընընէ թէնշնիւմ Ա-
լընթիւա բօլիսի թարաֆընտան մէն խալ-
մաշէ, Բուսաթըն հիտտէթէնտիթընէք Պու-
կարիսիմաան տալիթ օլան սիւքընէթիտտէն
իւրաճ իթմէք մազաշտալիյէ գուզուզ պուլ-
լուռ, խաշտ, չուէ Էսպարտ հիտտիթ մի իդ-
նալիսիմաան տալիթ օլան սիւքընէթիտտէն

Ինչպէս պտուղեմագոտա խորի, Իշպու եր-
բեանը հարպ հէյեթի ի Էփէլեա բեկա-
տէ ասաքըրին թեփիմ ի թմիշեր, վե-
պատհէնու հուտտտ սիւզարի ասաքրի-
նի մանտլա վե թալիմէր ի թմիշեր զըմ-
ննտտ սիւշ, ալմընա տալի թեփիմիշեր
տիր, Գորկօզ տրակճուշը իէ Դիէ-
լուն գաղաղարը, սէլլէր Կիպի եաղ-
մուրար եաղմագոտա օլտուգու հայտէ,
Յ սասմիտ Գալիշտէն Յ2 վերսթ ու-
մաղազ օլան մեհասփէէրի գար ի իթմէկէ
մուփաթփագ օլմուշար տրթ

ժէշէրալ Կուրգօ օրտուեալ իլլի-
նազ իթիշ օլաւ հուսուտաքի աաա-
քիի մուհաֆըզանըն էմրի թաալլիմինէ
զինատէսիլէ էնէմիլիէթ վիրաքթէ օյ-
աուղուհու պէնալ իթիշ տիր Միւշա-
րիշէյ ժէշէրալ, պէնէտիկէ սընէլիս-
իլլապըրըն, զապուլ իթիկիկ սըրաաա,
ալօգաթ Բարձէյսը, ժէշէրալ մումա-

ԱՐԸ ՕԼԱՆԼԱՐ

ինքի՛ն պի՛լէ՛ն դայո՛ւ ի՛նքնէ՛ն աբաեաբազ
 ալ՛ը ուն՛լարը պի՛ր պի՛րի իւզէ՛րնէ՛ն եղ-
 մանը՛ն թարիզ՛ ինի՛ անի՛ր պի՛լնէ՛քտէ՛ տի-
 րէ՛ր , զի՛ թօբաաղը լաբը՛ալ՛ը ուն՛լարոյ
 պի՛ր կիւն՛ իչէ՛ն եարամազ.տա տըր , Եւ
 տի՛ Ֆլորէսթան ,

— Պագաւանա, նորեւթման, բետեղիմ
նք հազմը տըր, պենիմ իշին պիւր վա-
րիւնթմանէ պորագմը տըր, աւլ, օգու-
մէ սեյլէ, պէտօն պիւր բետեղ իշին, է-
նթիլ աղիմ իզըն ալլաթ պէ օգ եաշ-
վաւ, որ օրօքմէլիէ պորճըլ՝ մուհում,
հօգ ա տեղիլմիւնիմ, - տեղի լուի, վա-
րիւնթմանմէի մէրդ ում թագաիմ ի-
տեղեք վէ կեօղլերլմտէն հաշլաք տօօ-
քեթը:

—Խա՛յթ, բեռեղերինն, սէննն իսթիղ-
պալինէ տաւիր օլանն ն/յեւթի խալըր՝
եւհսի, պէնճէ շայեանը թեանճնւ պ տէ-
կիլ տիր, չիւսեր, պէստէվյեւէ թամա-
քեարալը էօլէ օլաւրալը, մութլադա
պիւնիւք պիր մադ.սեռէ մէպնի բարա
Թօբլամանա չալըլըլալը, - տէտի Պիօ-
նէթման պիր սաթմեբուռնուդ. իւզրէ
սէօլյեհեղը:

— Ծնունդիս, հաղորդածն է այլէ՞.
Ախ տեր, — տէտի Լուի:
— Սէյոյէտիկիմ սանա միւսպալալալը
լէօրնանէմէլի տիր, գիրա, հաղորդածը
հալ էյոյէտիր, Կերչի հէր վաղըթ թա-
մաքալարալ ալէ, չհնտէ ֆէնա սէյոյէ-
տիլլէր տիր, լաքին հաղորդալ տըր. թա-
մաքալարալ թայելիւ ու. թալալէն է օ-
րնանալալ տան պաշտ, իմ թմահաղ-
ալըրնալ ոհնայէր տալիս եղունսա հա-
նիկ տիր, գիրա, պիր թանէհրէ քիւ-

—Տօղորուսու, Ծլօրէսլման, պու ճի-
նէթլէ, սէօյլէտիկին ըէք հագգլը տըր,
տէտի լուի,

— Բիւլլէն ճիշէթէն հազարը տըր ցիւն
ա . . լաքին , պազոսնա , Լուր քանն
պիր միսալ պէնան իտեխիմոն տիգ դաթ
լլէն . Մէսէլա , պիր ատէմին գուրու պիր
սրսաղը օլա , հիչ պիր ֆաեխտէոն պու-
ռունմասա , վէ պիր կիւն օրասա պիր գու-
ռու գադորտա , նէ օլուր . Թապիաթ իլէ
թէթաֆընտա պուռնան թօրադլարըն
սուլարը սըզարազ մէջըլիւր գուեուեա
թօլասրլար , վէ հաթթա ետաղմուր սու-
սըր տալիս օրասա ազալ կիւնէլէր , չէ օյ-
նէ քի , օլմանն . քիմանէն պիտեֆաթթըն
նուհիպ զամագտա օլմանտն սուլարտա
սէրիննէ պիր գուեու գուհուրա կէլէր .
վէ մէջըլիւր գուեու սանէախնաթէ պիւ-
տիւր իեխիլլէրէ հալըլ օլապիլիւր . Լաճի ,
չիլթէ բէտէթինիւն ետաղորտա պիւնա
պիտէմէ քաթտիւր , քէնտի սիլլնտն թըր-
սալընտա արթըրարազ , վէ ազալ սոգար

ԹՅՐԱՆԱՅՐԱԴՔ. ԿԻՆԵԼԵՃՔ ԿԻՐՔ ԻՏՅԱՐԱՊ
ՄԱՆԿԱՅԻՄ ԵՐԱՆԱՆՈՒՐ-ԿԻՆԱՆԵՆ ԱՐԵՅԻՏ, Ե-
ԼԵՂԵՐԻ ԲԵՏԵՐԵՆԻ ՅՄԱՄԱՆԵՆ ԱՐԼՈՎ ԿՈՒՍԿՍԿԻ
ԵՐԹՈՒՄԸ ԵՐԱՄԱՆԻ ԽՈՒՐ, ԻՆՍՊԵՔՏ ԶԻՆՈՒԹԵԼ
ԵՐԱՆԵՐԵՐԻ, ՍԱՅԵՐ ԶԻՄՈՒՆԵՐԻՆԻ ՄԻՆՓԻՆՈՒՑ-
ՄԱՄԱՊ ԴՐՈՐԵՆ ՄԱՅԻՔ ԵՐԱՆԵՆ ԽՈՒՐ.
ԱՐԼՈՎՔԻ ԻՆՄԱՐԻ ԽԱՏ, ԿԻՆԵԼԵՃՔ ԿԻՆԵԼԵՃՔ
ԻՆՉՆԱՄԱՆԵՆԹ ՆՈՒՐԱՐԻՆԻ ՄԻՆՈՎՔԻ ՄԱՐԿԻ Օ-
ՄԱԿԻՆԵՆԵՐԻ ՔԵՆԵՐԵՐԻ ՔԱՎԻՄԵՆԻ ՄԻՆՈՎ-
ՔԻՆՈՒՐ ԴՐՈՐԵՆԻ ՄԱՅԻՐԱՆՈՒՐ ԵՐԱՄԱՆԻ ԵՐԹՈՒՄԸ

—Տիկէք տեր քի, Գլորիճիմնն, պէն
հետեւիմ չնոր զընտա իմ Գրիգորիմ մահա-
նէմսն եւսնը լամբըրմ աղբի, Բորիճիմ
ստորդ մահապալեմ իմանն նէնք իմ-
նսն պիւր հոնտիւքմ զմանսն կլաշ հազ-
անխեթեմ մազբուն պաւուսմաշ պուր,
տէրի Լուի (1) 1914 թ. 11 ամի 11 օր

...նէ՞օ, և նէ՞օ լուծորժուհոյ և խորհրդի
...նէ՞օ և նէ՞օ լուծորժուհոյ և խորհրդի

— Տիմէք տիր քի սէն պիլմէն օրսուն,
օլլէմի . . . - տէտի Լաւի .
— Նէեի՞, - տէտի Յիջիւթան :

(1) Պու միւքեալէմէ ուզունճա օլուպ վէ
գուեան զաթլարա օսանճ վիրէնէկինտէն,
լսսա քէսէնէք չարուգ պիթ իրմէքլիկի է-
էմիլիէթտէն ատտ իթմիլիգ տիր:

